

PT FrescoVapor Ambientador Captura-Odores

FrescoVapor é um desodorizante para ambientes que contém substâncias naturais, para utilizar com electrodomésticos Polti a vapor que disponham de dispensador específico para FrescoVapor. Misturado com o vapor, liberta um perfume fresco em todas as divisões e, graças à sua composição especial, consegue captura os maus cheiros.

MODALIDADE DE EMPREGO Verta FrescoVapor no depósito como se mostra no manual de instruções da sua máquina.

NUNCA COLOCAR FrescoVapor DENTRO DA CALDEIRA.

Antes de utilizar FrescoVapor em acolchoados, peles, tecidos especiais e superfícies de madeira, efetuar sempre uma prova numa parte escondida ou numa amostra. Deixar secar a parte vaporizada para verificar que não tenham surgido mudanças de cor ou deformações. **ADVERTÊNCIAS** Evitar o contacto com os olhos, a pele e a roupa. EM CASO DE INGESTÃO: enxaguar a boca. NÃO provocar o vômito. Manter fora do alcance das crianças. Evitar a sua dispersão no meio ambiente. FrescoVapor está à venda nas lojas de electrodomésticos, nos Centros de Assistência Técnica autorizados pela Polti ou no site www.polti.com.

DE FrescoVapor Luftfrischer Deodorant

FrescoVaporist ein wasserlösliches Raumdeodorant, das natürliche Substanzen enthält und mit dafür vorgesehenen Polti-Dampfgeräten zu verwenden ist. Mit Dampf vermischt, gibt es einen frischen Duft in jeden Raum ab und kann dank seiner speziellen Zusammensetzung unangenehme Gerüche beseitigen.

VERWENDUNGSWEISE Gießen Sie FrescoVapor in den entsprechenden Tank, wie in der Bedienungsanleitung Ihres Geräts angegeben.

Gießen Sie NIEMALS FrescoVapor direkt IN DEN KESSEL.

Bevor Sie FrescoVapor auf Polsterungen, Leder, empfindlichen Stoffen und Holzoberflächen verwenden, führen Sie immer einen Test an einem versteckten Teil oder einer Musterfläche durch. Lassen Sie den verdampften Teil trocknen, um sicherzustellen, dass keine Farbveränderungen aufgetreten sind. **WARNUNG** Vermeiden Sie den Kontakt mit Augen, Haut oder Kleidung. **WENN VERSCHLÜCKT: Mund ausspülen. Kein Erbrechen erzwingen. Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren. Laut Verordnung der Entsorgung zuführen.**

FrescoVapor ist erhältlich in Geschäften für Haushaltgeräte, in den von Polti autorisierten Zentren oder auf der Website www.polti.com

Polti S.p.A.

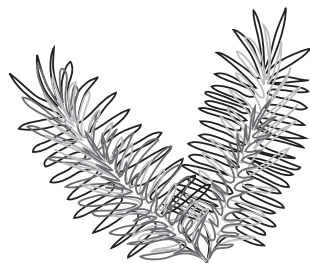
Via Ferloni, 83 - 22070 Bulgarograsso (CO)

Italia +39 031 939111 - www.polti.com

Made in Italy



FRESCOVAPOR



DEODORANTE CATTURA-ODORI

ODOUR ELIMINATOR

DÉSODORISANT CAPTURE-ODEURS

AMBIENTADOR CAPTURA-LORES

AMBIENTADOR CAPTURA-ODORES

LUFTFRISCHER DEODORANT

FRAGRANZA PINO

FRAGRANCE PINE • FRAGRANCE PIN

FRAGRANCIA PINO • FRAGRÀNCIA PINHO • KIEFER-AROMA

 **POLTI®**

IT FrescoVapor Deodorante Cattura-Odori

FrescoVapor è un deodorante idrodispersibile ambientale che contiene sostanze naturali, da utilizzare con elettrodomestici a vapore Polti che lo prevedono. Miscelato con il vapore rilascia una fresca profumazione in ogni ambiente e, grazie alla sua speciale composizione, è in grado di eliminare i cattivi odori.

MODO D'USO Versare FrescoVapor nell'apposito serbatoio come indicato nel libretto di istruzioni del vostro apparecchio.

NON VERSARE mai FrescoVapor direttamente IN CALDAIA.

Prima di utilizzare FrescoVapor su imbottiti, pelli, tessuti delicati e superfici in legno, eseguire sempre una prova su una parte nascosta o su un campione. Lasciare asciugare la parte vaporizzata per verificare che non si siano verificati cambiamenti di colore.

AVVERTENZE Evitare il contatto con gli occhi, la pelle o gli indumenti. **IN CASO DI INGESTIONE:** sciacquare la bocca. **NON provocare il vomito. Tenere fuori dalla portata dei bambini. Non disperdere nell'ambiente.**

FrescoVapor è in vendita presso i negozi di elettrodomestici, presso i Centri di Assistenza Tecnica autorizzati Polti o sul sito www.polti.com.

EN FrescoVapor Odour Eliminator

FrescoVapor is an air freshener that contains natural substances to use with Polti steam appliances that are compatible. When mixed with steam it releases a fresh perfume in every space and, thanks to its special composition, it is able to eliminate bad odours.

USE Pour FrescoVapor in to the dedicated tank as explained in the Instruction Manual of your Polti steam appliance.

NEVER POUR FrescoVapor INTO THE BOILER.

Before using FrescoVapor on upholstery, leather, special fabrics and wood surfaces, always carry out a test on a hidden part or sample of the material. Allow the steamed part to dry to make sure that no changes in colour or damage has occurred.

WARNINGS Do not get in eyes, on skin, or on clothing. **IF SWALLOWED:** Rinse mouth. Do NOT induce vomiting. **Keep out of reach of children. Avoid release to the environment.**

FrescoVapor is on sale at household appliance stores, at Polti authorised service centres or on-line from www.polti.com.

FR FrescoVapor Désodorisant Capture-Odeurs

FrescoVapor est un assainisseur d'air qui contient des substances naturelles, à utiliser avec des appareils à vapeur Polti compatibles. Mélangé avec la vapeur, il répand un parfum frais dans tous les environnements et grâce à sa composition spéciale, il est apte à capturer les odeurs.

MODE D'EMPLOI Verser FrescoVapor dans le réservoir dédié, comme expliqué dans le manuel d'utilisation de votre appareil à vapeur Polti.

NE JAMAIS VERSER FrescoVapor DANS LA CHAUDIÈRE.

Avant d'utiliser FrescoVapor sur les meubles rembourrés, cuirs, tissus particuliers et surfaces en bois, toujours effectuer un test sur une partie cachée ou sur un échantillon. Laisser sécher la partie traitée afin de vérifier qu'il n'y a pas eu de changement de couleur ou de déformation. **AVERTISSEMENTS** Éviter tout contact avec les yeux, la peau ou les vêtements. **EN CAS D'INGESTION:** rincer la bouche. **NE PAS faire vomir. Tenir hors de portée des enfants. Éviter le rejet dans l'environnement.**

FrescoVapor est en vente dans les magasins d'électroménagers, dans les SAV agréés Polti ou sur le site www.polti.com.

ES FrescoVapor Ambientador Captura-Olores

FrescoVapor es un desodorante para ambientes que contiene sustancias naturales, para utilizar con electrodomésticos Polti a vapor que dispongan de dispensador específico para FrescoVapor.

Mezclado con el vapor, emana un perfume fresco en todos los ambientes y, gracias a su composición especial, es capacidad de capturar los malos olores.

MODO DE EMPLEO Vierta FrescoVapor en el depósito como se muestra en el manual de instrucciones de su máquina.

NUNCA PONGA FrescoVapor DENTRO DEL DEPÓSITO DE CALDERA.

Antes de utilizar FrescoVapor en tapicerías, pieles, tejidos particulares o superficies de madera, efectuar siempre una prueba en una parte oculta o en una muestra. Dejar secar la parte vaporizada para comprobar que no se hayan producido variaciones de color ni deformaciones.

ADVERTENCIAS Evitar el contacto con los ojos, la piel o la ropa. **EN CASO DE INGESTIÓN:** enjuagarse la boca. **NO provocar el vómito. Mantener fuera del alcance de los niños. Evitar su dispersión en el medio ambiente.**

FrescoVapor está en venta en las tiendas de electrodomésticos, en los Centros de Asistencia Técnica autorizados de Polti y en el sitio web www.polti.com.